

TT-BH042



www.taotronics.com

NORTH AMERICA

E-mail : support@taotronics.com(US)

support.ca@taotronics.com(CA)

Tel : 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EUROPE

E-mail:

support.uk@taotronics.com(UK)

support.de@taotronics.com(DE)

support.fr@taotronics.com(FR)

support.es@taotronics.com(ES)

support.it@taotronics.com(IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH, Halstenbeker Weg98C, 25462

Rellingen, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@sunvalley.co.jp

Tel : 03-5542-0907 (10-18時/土日祝日を除く)

JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN

Address: 〒104-0032東京都中央区八丁堀 3 丁目18-6 PMO京橋東 9 F

MANUFACTURER

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.

Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.taotronics.com/downloads-TT-BH042-CE-Cert.html>

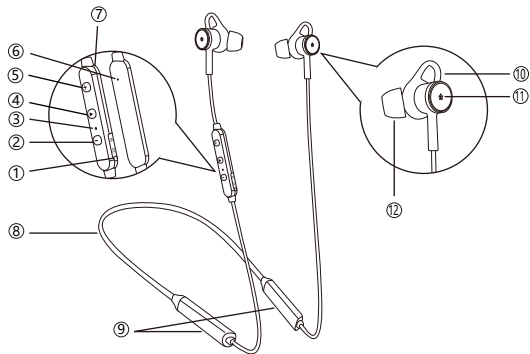


Active Noise Cancelling Wireless Stereo Earphones

User Guide

CONTENTS

English	01-02	Lietuvių	35-36
Deutsch	03-04	Hrvatska	37-38
Français	05-06	Eesti	39-40
Español	07-08	Magyar	41-42
Italiano	09-10	Latviešu	43-44
日本語	11-12	Polski	45-46
Português	13-14	România	47-48
Nederlands	15-16	Srpski	49-50
Noors	17-18	Slovenščina	51-52
Suomalainen	19-20		
Čeština	21-22		
Ελληνικά	23-24		
한국어	25-26		
Русский	27-28		
عربی	29-30		
中文简体	31-32		
中文繁体	33-34		



EN

Package Diagram

1. Micro USB Charging Port
2. Volume - / Previous Track (Long Press)
3. LED Indicator
4. Multifunction Button
5. Volume + / Next Track (Long Press)
6. Microphone (Phone Calls)
7. In-line Control
8. Headband
9. Built-in Battery
10. Ear Hooks
11. ANC Microphone
12. Ear Buds

DE

Produktabbildung

1. Micro-USB-Ladeanschluss
2. Lautstärke - / Vorheriges Lied (langes Drücken)
3. LED-Anzeige
4. Multifunktionsknopf
5. Lautstärke + / Nächstes Lied (langes Drücken)
6. Mikrofon
7. Inline-Steuerung
8. Kopfband
9. Integrierter Akku
10. Ohrhaken
11. ANC Mikrofon
12. Ohrstöpsel

FR

Schéma du Produit

1. Port de Charge Micro USB
2. Volume - / Piste Précédente (Appui Long)
3. Voyant à LED
4. Bouton Multifonction
5. Volume + / Piste Suivante (Appui Long)
6. Micro
7. Commandes en Ligne
8. Bandeau
9. Batterie Intégrée
10. Crochets d'Oreille
11. Micro ANC
12. Embouts d'Oreille

ES

Diagrama de Producto

1. Puerto de Carga Micro USB
2. Volumen - / Pista Anterior (Presión Larga)
3. Indicador LED
4. Botón Multifunción
5. Volumen + / Siguiente Pista (Presión Larga)
6. Micrófono
7. Control de Línea
8. Banda
9. Batería Integrada
10. Ganchos para la Oreja
11. Micrófono ANC
12. Gomas

IT

Schema del Prodotto

1. Porta di Ricarica Micro USB
2. Volume - / Traccia Precedente (Pressione Lunga)
3. Indicatore LED
4. Pulsante Multifunzione
5. Volume + / Traccia Successiva (Pressione Lunga)
6. Microfono
7. Controllo in Linea
8. Fascia
9. Batteria Integrata
10. Ganci Auricolari
11. Microfono ANC
12. Inserti Auricolari

JP

製品図

1. マイクUSB充電ポート
2. 音量 - / 戻る (長押し)
3. LED 表示
4. 多機能ボタン
5. 音量 + / 進む (長押し)
6. マイク (フォンコール)
7. コントロール
8. ヘッドバンド
9. 内蔵バッテリー
10. イヤーフック
11. ANCマイク
12. イヤーチップ

PT**Imagem da embalagem**

1. Porta de carregamento micro USB
2. Volume - / Faixa Anterior
(Manter premido)
3. Indicador LED
4. Botão multifunções
5. Volume + / Faixa seguinte
(Manter premido)
6. Microfone (Chamadas telefónicas)
7. Controlo incorporado no cabo
8. Banda para o pescoço
9. Bateria incorporada
10. Ganchos para os ouvidos
11. Microfone ANC
12. Capas de auriculares

NL**Pakketdiagram**

1. Micro-USB-oplaadpoort
2. Volume + / Vorig nummer
(lang indrukken)
3. LED-indicatielampje
4. Multifunctionele knop
5. Volume + / Volgend nummer
(lang indrukken)
6. Microfoon (telefoonoproepen)
7. Inline-regeling
8. Hoofdband
9. Ingebouwde batterij
10. Oorhaken
11. ANC-microfoon
12. Oordopjes

NO**Pakkediagram**

1. Micro USB-ladepoort
2. Volum - / Forrige spor (langt trykk)
3. LED-indikator
4. Multifunksjonsknapp
5. Volum + / Neste spor (langt trykk)
6. Mikrofon (telefonsamtaler)
7. Innebygd kontroll
8. Pannebånd
9. Innebygd batteri
10. Ørekroker
11. Støykanselleringsmikrofon
12. Ørepropper

FI**Pakkauskaavio**

1. Micro-USB-latausportti
2. Äänenvoimakkuus - / Edellinen raita
(paina pitkään)
3. LED-merkivalo
4. Monitoimipainike
5. Äänenvoimakkuus + / Seuraava raita
(paina pitkään)
6. Mikrofoni (puhelut)
7. Linjaohjaus
8. Otsanauha
9. Sisäinen akku
10. Korvasangat
11. ANC-mikrofoni
12. Korvanapit

CZ**Obrazek balení**

1. Nabíjecí port Micro USB
2. Hlasitost - / Předchozí stopa
(dlouhé stisknutí)
3. LED indikátor
4. Multifunkční tlačítko
5. Hlasitost + / Další stopa
(dlouhé stisknutí)
6. Mikrofon (telefonní hovory)
7. Linkové ovládání
8. Hlavový most
9. Zabudovaná baterie
10. Držáky za uši
11. Mikrofon ANC
12. Špunty do uší

KR**패키지 다이어그램**

1. 마이크로 USB 충전 포트
2. 볼륨 감소/이전 트랙(길게 누름)
3. LED 표시등
4. 다기능 버튼
5. 볼륨 증가/다음 트랙(길게 누름)
6. 마이크(전화 통화)
7. 인라인 컨트롤
8. 헤드밴드
9. 내장 배터리
10. 이어 후크
11. ANC 마이크
12. 이어 버드

EL**Σχεδιάγραμμα συσκευασίας**

1. Θύρα φόρτισης micro-USB
2. Ένταση ήχου - / Προηγούμενο
(παρατεταμένο πάτημα)
3. Λυχνία LED
4. Κομπτί πολλαπλών λειτουργιών
5. Ένταση ήχου + / Επόμενο
(παρατεταμένο πάτημα)
6. Μικρόφωνο (Τηλεφωνικές κλήσεις)
7. Έλεγχος In-line
8. Στήριγμα κεφαλής
9. Ενσωματωμένη μπαταρία
10. Αγκιστρα αυτιών
11. Μικρόφωνο ANC
12. Ακουστικά «ψείρες»

RU**Устройство изделия**

1. Порт зарядки Micro-USB
2. Уменьшение громкости / Предыдущая композиция (длительное нажатие)
3. Светодиодный индикатор
4. Многофункциональная кнопка
5. Увеличение громкости / Следующая композиция (длительное нажатие)
6. Микрофон (телефонные звонки)
7. Встроенное управление
8. Оголовье наушников
9. Встроенный аккумулятор
10. Ушные крючки
11. Микрофон с активным шумоподавлением (ANC)
12. Накладки для наушников

AR 中簡

مخطط العبوة

产品图示

1. Micro USB شحن
2. خفض الصوت - / المسار السابق (ضغط مطولة)
3. مؤشر LED
4. زر الوظائف المتعددة
5. رفع الصوت + / المسار التالي (ضغط مطولة)
6. الميكروفون (المكالمات الهاتفية)
7. جهاز تحكم محاذي
8. سماعة الرأس
9. البطارية المنمجة
10. خطاطيف الأذن
11. ميكروفون ANC
12. سماعات الأذن
1. Micro USB 充电口
2. 音量- / 上一曲 (长按)
3. LED 指示灯
4. 多功能键
5. 音量+ / 下一曲 (长按)
6. 麦克风 (拨打电话)
7. 控制面板
8. 头带
9. 电池
10. 耳钩
11. 降噪麦克风
12. 耳塞

中繁

包裝圖

1. 微型 USB 充電埠
2. 音量 - / 上一首 (長按)
3. LED 指示燈
4. 多功能按鈕
5. 音量 + / 下一首 (長按)
6. 麥克風 (電話通話)
7. 內置控制
8. 頭帶
9. 內建電池
10. 耳掛
11. ANC 麥克風
12. 耳塞套

LT

Pakuotės turinys

1. Micro USB įkrovimo priedas
2. Garso mažinimas (-) / ankstesnis garso takelis (ilgas paspaudimas)
3. Diodinis indikatorius
4. Daugiafunkcis mygtukas
5. Garso didinimas (+) / kitas garsotakelis (ilgas paspaudimas)
6. Atmesti telefono skambučių (telefono skambučiai)
7. Įrengtasis valdiklis
8. Galvos lankelis
9. Integuota baterija
10. Ausų lankeliai
11. ANC mikrofonas
12. Ausų kištukai

HR

Dijagram paketa

1. Mikro USB priključak za punjenje
2. Glasnoća - / prethodni zapis (dugi pritisak)
3. LED indikator
4. Višenamjenski gumb
5. Glasnoća + / sljedeći zapis (dugi pritisak)
6. Mikrofon (telefonski pozivi)
7. Linijski regulator
8. Naglavna traka
9. Ugrađena baterija
10. Kuke za slušalice
11. ANC mikrofon
12. Navlake za slušalice

HU

Termékábra

1. Micro USB-töltőcsatlakozó
2. Hangerő - / Előző szám (hosszú megnyomás)
3. LED-jelezőfény
4. Többfunkciós gomb
5. Hangerő + / Következő szám (hosszú megnyomás)
6. Mikrofon (Telefonhívás)
7. Bemenet vezérlés
8. Fejpánt
9. Beépített akkumulátor
10. Fülhorgok
11. ANC mikrofon
12. Fülhallgatók

ET

Komplekti sisu

1. Mikro-USB-laadimispesa
2. Helivaljus - / Eelmine rada (hoida pikalt all)
3. LED-märgutuli
4. Mitmeotstarbeline nupp
5. Valjus + / Järgmine rada (hoida pikalt all)
6. Mikrofon (telefonikõnedeks)
7. Juhtpaneel
8. Peapael
9. Sissehitatud aku
10. Kõrvakonsud
11. ANC-mikrofon
12. Kõrvapadjandid

LV

Ierīces shēma

1. Mikro USB uzlādes pieslēgvieta
2. Skaļums - / Iepriekšējais ieraksts (nospiežot ilgi)
3. LED indikators
4. Vairākfunkciju poga
5. Skaļums + / Nākamais ieraksts (nospiežot ilgi)
6. Mikrofons (tālruna zvani)
7. Vadības kontrole
8. Galvas lenta
9. Iebūvēts akumulators
10. Ausu āķi
11. ANC mikrofons
12. Ierīces aizsargi

PL**Rysunek produktu**

1. Port micro USB do ładowania
2. Głośność -/poprzednia ścieżka (długie naciśnięcie)
3. Wskaźnik LED
4. Przycisk wielofunkcyjny
5. Głośność +/następna ścieżka (długie naciśnięcie)
6. Mikrofon (połączenia telefoniczne)
7. Sterowanie na kablu
8. Pasek za głowę
9. Wbudowana bateria
10. Zaczepy uszne
11. Mikrofon z funkcją ANC
12. Wkładki douszne

RO**Diagramă pachet**

1. Port de încărcare micro USB
2. Volum - / Piesa anterioară (apăsare lungă)
3. Indicator LED
4. Buton multifuncțional
5. Volum + / Piesa următoare (apăsare lungă)
6. Microfon (apeluri telefonice)
7. Control pe fir
8. Bandă pentru cap
9. Baterie incluse
10. Agățători pentru urechi
11. Microfon ANC
12. Auriculare

SR**Šematski prikaz paketa**

1. Mikro USB ulaz za punjenje
2. Ton - / Prethodna numera (dugo pritiskanje)
3. LED indikator
4. Multifunkcionalno dugme
5. Ton + / Sledeća numera (dugo pritiskanje)
6. Mikrofon (telefonski pozivi)
7. In-line kontrola
8. Povez za glavu
9. Ugrađena baterija
10. Kukice za uši
11. ANC mikrofon
12. Jastučići za uši

SL**Slika izdelka**

1. Priključek za polnjenje Micro USB
2. Glasnost -/prejšnja skladba (dolgo pritisk)
3. LED-indikator
4. Večfunkcijska tipka
5. Glasnost +/naslednja skladba (dolgo pritisk)
6. Mikrofon (telefonski klici)
7. Upravljanje v vrstici
8. Naglavni trak
9. Vgrajena baterija
10. Ušesni zanki
11. Mikrofon ANC
12. Ušesna čepka

EN**Package Contents**

- 1 x TaoTronics Wireless ANC Earphones
- 1 x USB Charging Cable
- 6 x Ear Buds (two are already installed)
- 6 x Ear Hooks (two are already installed)
- 1 x User Guide

How to Use**1. Charging**

- 1) Connect the charging port with any USB charging adapter or active computer USB port.
- 2) Charging will start automatically with the LED indicator turning red.
- 3) The earphones are fully charged when the LED indicator turns blue.

Note:

- The LED indicator will flash red when the battery is low.
- Make sure the battery is fully charged before putting the earphones away for storage.
- Charge the earphones at least once every 3 months when not using for a long time.

2. Pairing

- 1) Make sure the earphones and your Bluetooth® device are next to each other (within 3 feet / 1 meter).
- 2) Press and hold the Multifunction Button to bring the earphones into pairing mode until you see the LED indicator flashing blue and red.
- 3) Activate Bluetooth® on your phone and search for nearby Bluetooth® connections.
- 4) Find "TaoTronics TT-BH042" in the search results. Tap on the name to connect. Once connected, the LED indicator will flash blue.

Note:

- The Bluetooth earphones can remember previously paired devices.
- If the earphones cannot pair with your Bluetooth® device, clear the pairing history by pressing and holding the Volume + and Volume - buttons for 5 seconds until the LED Indicator turns purple with 2 beep sounds when the earphones are on.

Control Functions

Function	Operation
Power on / off	Press and hold the Multifunction Button until the LED indicator flashes / turns off.
Play / Pause / Answer /Hang	Press the Multifunction Button once.
up phone calls	Press and hold the Multifunction Button for 2
Reject phone calls	seconds.
Volume + / -	Press the Volume + / - Button.
Previous / NextTrack	Press and hold the Volume - / + Button.
ANC on / off	ANC is turned on by default when the earphones are powered on. Press the Multifunction Button twice to disable / enable ANC.

DE

Im Lieferumfang enthalten

- 1 x TaoTronics Kabellose ANC Kopfhörer
- 1 x USB-Ladekabel
- 6 x Ohrstöpsel (zwei sind bereits installiert)
- 6 x Ohrhaken (zwei sind bereits installiert)
- 1 x Bedienungsanleitung

Bedienung

1. Aufladung

- 1) Verbinden Sie den Ladeanschluss mit einem USB-Ladeadapter oder einem USB-Anschluss eines Computers.
- 2) Der Ladeprozess beginnt automatisch und die LED-Anzeige wird rot leuchten.
- 3) Die Kopfhörer sind vollständig geladen, wenn die LED-Anzeige blau leuchtet.

Hinweis:

- Die LED-Anzeige blinkt rot, wenn der Akkustand niedrig ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist, bevor Sie die Kopfhörer zum Lagern verstauen.
- Laden Sie die Kopfhörer mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie sie für eine längere Zeit nicht benutzen.

2. Kopplung

- 1) Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer und Ihr Bluetooth®-Gerät nebeneinander sind (innerhalb von 1 Meter).
- 2) Halten Sie den Multifunktionsknopf gedrückt, um den Kopplungsmodus der Kopfhörer zu aktivieren. Die LED-Anzeige wird rot und blau blinken.
- 3) Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion auf Ihrem Smartphone.
- 4) Verbinden Sie sich mit „TaoTronics TT-BH042“. Wenn erfolgreich eine Verbindung hergestellt wurde, wird die LED-Anzeige blau leuchten.

Anmerkung:

- Die Bluetooth-Kopfhörer merken sich bereits gekoppelte Geräte.
- Sollten sich die Kopfhörer nicht mit Ihrem Bluetooth®-Gerät koppeln lassen, bereinigen Sie den Kopplungsverlauf, indem Sie die Knöpfe "Lautstärke +" und "Lautstärke -" 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED-Anzeige lila leuchtet und 2 Pieptöne bei eingeschalteten Kopfhörern ertönen.

Steuerungsfunktionen

Funktion	Bedienung
Ein- / Ausschalten	Halten Sie den Multifunktionsknopf gedrückt, bis die LED-Anzeige blinkt / ausgeht.
Wiedergabe / Pause / Anruf annehmen / Telefonat auflegen	Drücken Sie den Multifunktionsknopf einmal.
Anruf ablehnen	Halten Sie den Multifunktionsknopf 2 Sekunden lang gedrückt.
Lautstärke + / -	Drücken Sie die Knöpfe Lautstärke + / -.
Vorheriges / Nächstes Lied	Halten Sie die Knöpfe Lautstärke - / + gedrückt.
ANC an / aus	ANC ist standardmäßig aktiviert, wenn die Kopfhörer eingeschaltet werden. Drücken Sie den Multifunktionsknopf zwei Mal, um ANC aus- / anzuschalten.

FR

Contenu du Package

- 1 x Écouteurs ANC Sans Fil TaoTronics
- 1 x Câble de Charge USB
- 6 x Embouts d'Oreille (deux sont déjà en place)
- 6 x Crochets d'Oreille (deux sont déjà en place)
- 1 x Guide d'Utilisation

Comment l'utiliser

1. Charge

- 1) Branchez le port de charge à n'importe quel adaptateur USB ou un port USB actif d'ordinateur.
- 2) La charge commence automatiquement avec le voyant à LED passant en rouge.
- 3) Les écouteurs sont pleinement rechargés lorsque le voyant à LED devient bleu.

Note:

- Le voyant à LED clignote en rouge lorsque la batterie est faible.
- Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant de ranger les écouteurs pour le stockage.
- Chargez les écouteurs au minimum une fois tous les 3 mois si vous ne les utilisez pas dans une longue période.

2. Appairage

- 1) Assurez-vous que les écouteurs et votre appareil Bluetooth® soient à proximité l'un de l'autre (dans les 3 pieds / 1 mètre).
- 2) Appuyez et maintenez le Bouton Multifonction pour mettre les écouteurs en mode appairage jusqu'à ce que le voyant à LED clignote en bleu et rouge.
- 3) Activez la fonction Bluetooth® sur votre téléphone et recherchez les appareils Bluetooth® à proximité.
- 4) Trouvez "TaoTronics TT-BH042" dans la liste des résultats. Touchez-le pour vous y connecter. Une fois connecté, le voyant à LED clignotera en bleu.

Note :

- Les écouteurs mémorisent les appareils précédemment appariés.
- Si les écouteurs ne peuvent pas être couplés avec votre appareil Bluetooth®, effacez l'historique de couplage en appuyant et maintenant les Boutons Volume + et Volume - pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant à LED devienne violet et que 2 bips sonores retentissent lorsque les écouteurs sont allumés.

Commandes et Fonctions

Fonction	Opération
Marche / Arrêt	Maintenez appuyé sur le Bouton Multifonction jusqu'à ce que le voyant clignote / s'éteigne.
Lecture / Pause / Décrocher / Raccrocher un Appel	Appuyez une fois sur le Bouton Multifonction.
Rejeter un Appel	Maintenez appuyé sur le Bouton Multifonction pendant 2 secondes.
Volume + / -	Appuyez sur le Bouton Volume + / -.
Piste Précédente / Suivante	Maintenez appuyé sur le Bouton Volume - / +.
ANC Marche / Arrêt	L'ANC est activée par défaut lorsque les écouteurs sont allumés. Appuyez deux fois sur le Bouton Multifonction pour désactiver / activer l'ANC.

ES

Contenido del Paquete

- 1 x Auriculares ANC Inalámbricos de TaoTronics
- 1 x Cable de Carga USB
- 6 x Gomas (dos ya están instaladas)
- 6 X Ganchos para la Oreja (dos ya están instalados)
- 1 x Guía del Usuario

Cómo utilizar

1. Cargar

1. Conecte el puerto de carga con cualquier adaptador de carga USB o puerto USB de un ordenador activo.
2. La carga se iniciará automáticamente y el indicador LED se pondrá rojo.
3. Los auriculares están completamente cargados cuando el indicador LED se vuelva azul.

Nota:

- El indicador LED parpadeará en rojo cuando la batería esté de energía baja.
- Asegúrese de que la batería está completamente cargada antes de guardarlos.
- Cargue los auriculares por lo menos una vez cada 3 meses cuando no lo utilice durante mucho tiempo.

2. Emparejamiento

1. Asegúrese de que los auriculares y el dispositivo Bluetooth® están uno junto al otro (a menos de 3 pies / 1 metro).
2. Mantenga pulsado el botón multifunción para poner los auriculares en modo de sincronización hasta que vea el indicador LED parpadear en azul y rojo.
3. Active la función Bluetooth® en su teléfono y busque conexiones cercanas de Bluetooth®
4. Encuentre "TaoTronics TT-BH042" en los resultados de búsqueda. Toque en el nombre para conectarse. Una vez conectado, el indicador LED parpadeará en azul.

Nota:

- Los auriculares Bluetooth recuerdan los dispositivos previamente emparejados.
- Si los auriculares no pueden emparejarse con el dispositivo Bluetooth®, borre el historial de emparejamiento, presione y mantenga presionado el Botón de Volumen + / - durante 5 segundos hasta que el indicador LED se ilumine color morado y suenen 2 pitidos mientras que los auriculares estén encendidos

Funciones del Control

Función	Operación
Encender / Apagar	Mantenga presionado el Botón Multifunción hasta que el indicador LED parpadee / se apague.
Reproducir / Pausar / Contestar / Colgar Llamadas Telefónicas	Presione el Botón Multifunción una vez.
Rechazar Llamadas Telefónicas	Mantenga presionado el Botón Multifunción durante 2 segundos.
Volumen + / -	Presione el Botón de Volumen + / -
Pista Anterior / Siguiete	Mantenga presionado ambos Botones de Volumen - / +.
Encender / Apagar ANC	El ANC se enciende automáticamente cuando los auriculares están encendidos. Presione el Botón Multifunción dos veces para desactivar / activar ANC.

IT

Contenido della Confezione

- 1 x Paio di Auricolari Wireless ANC TaoTronics
- 1 x Cavo di Ricarica USB
- 6 x Inserti Auricolari (due già montati)
- 6 x Ganci Auricolari (due già montati)
- 1 x Manuale Utente

Funzionamento

1. Ricarica

- 1) Connettere la porta ad un adattatore USB o alla porta USB del computer.
- 2) La ricarica si avvia automaticamente e l'indicatore LED diventa rosso.
- 3) L'indicatore LED diventa blu quando gli auricolari sono carichi.

Nota:

- L'indicatore LED lampeggia in rosso quando il livello della batteria è basso.
- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima della preservazione delle cuffie.
- Ricaricare gli auricolari almeno una volta ogni 3 mesi per periodi di inutilizzo prolungato.

2. Associazione

- 1) Assicurarsi che gli auricolari e il dispositivo Bluetooth® siano entro 1 metro / 3 piedi di distanza.
- 2) Premere e tenere premuto il Tasto Multifunzione fino a che il LED non rosso e blu alternatamente per entrare in modalità d'associazione.
- 3) Attivare il Bluetooth® del proprio dispositivo e cercare le connessioni Bluetooth® nelle vicinanze.
- 4) Cliccare su "TaoTronics TT-BH042" tra la lista dei risultati. A connessione effettuata, l'indicatore LED lampeggia in blu.

Nota:

- Gli auricolari Bluetooth possono ricordare i dispositivi accoppiati in precedenza.
- Se gli auricolari non riescono ad accoppiarsi col proprio dispositivo Bluetooth®, cancellare lo storico degli accoppiamenti premendo e tenendo premuti i pulsanti Volume + e Volume - con gli auricolari accesi per 5 secondi finché l'indicatore LED diventa viola con 2 suoni di bip.

Funzioni dei Controlli

Funzione	Azione
Accensione / Spegnimento	Premere e tenere premuto il Pulsante Multifunzione finché l'indicatore LED lampeggia / si spegne.
Riproduzione / Pausa / Rispondere / Riattaccare le telefonate	Premere una volta il Pulsante Multifunzione.
Rifiutare le telefonate	Premere e tenere premuto il Pulsante Multifunzione per 2 secondi.
Volume + / -	Premere il Pulsante Volume + / -
Traccia Precedente / Successiva	Premere e tenere premuto il pulsante Volume - / +.
ANC acceso / spento	La cancellazione attiva del rumore (ANC) viene attivata di default quando gli auricolari vengono accesi. Premere il Pulsante Multifunzione due volte per disattivare / attivare l'ANC.

JP

パッケージ内容

- ・ 1 x TaoTronics ワイヤレス ANCノイズキャンセリング イヤホン
- ・ 1 x USB 充電ケーブル
- ・ 6 x イヤーパッド (2つはすでに装着済)
- ・ 6 x イヤーフック (2つはすでに装着済)
- ・ 1 x ユーザーガイド

使い方

1. 充電

- 1) Micro USB 充電ケーブルでイヤホンをUSB充電アダプタまたはPCのUSBポートと接続します。
- 2) LEDインジケータが赤色になると、自動的に充電が開始されます。
- 3) フル充電されたら、LEDインジケータは青色に点灯します。

付記:

- ・ バッテリー残量が少なくなると、LEDインジケータが赤色に点滅します。
- ・ イヤホンをフル充電してから、保管してください。
- ・ 長時間使用しない場合でも、3ヶ月に1回はヘッドフォンを充電してください。

2. ペアリング

- 1) イヤホンと接続するBluetooth® 機器を近くにあることをご確認ください。(1メートル以内)。
- 2) 初めてイヤホンを使用するときは、LEDインジケータが交互に赤青点滅するまで、多機能ボタンを長押しして下さい。イヤホンがペアリングモードになります。多機能ボタンを押したままにして、LEDインジケータが青色と赤色に点滅するまで、イヤホンをペアリングモードにします。
- 3) ご利用の機器のBluetooth®機能を有効にし、近くのBluetooth®接続を検索します。
- 4) 検索結果に「TaoTronics TT-BH042」をタップします。接続されると、LEDインジケータが青く点滅します。

注意:

- ・ Bluetoothイヤホンは、以前ペアリングされた機器を記憶します。以降、デバイスとイヤホンの電源を入れたら、イヤホンはペアリングモードにならずに自動的に接続されます。
- ・ イヤホンがご利用のBluetooth®機器とペアリングできない場合は、ペアリング履歴をクリアするため、イヤホンの電源を入れてから、LEDインジケータが紫色に変わり、ピープ音が2回するまで音量+ボタンと音量-ボタンを同時に5秒間押し続けてください。イヤホンを再起動して、再度ペアリングしてください。

コントロール機能

機能	操作
電源オン/オフ	LED表示が点滅する/消えるまで多機能ボタンを長押ししてください。
再生 / 一時停止 / 応答 / 通話終了	多機能ボタンを1回押す。
通話拒否	多機能ボタンを2秒間ほど長押ししてください。
音量 +/-	音量+/-ボタンを押す。
戻る / 進む	音量-/+ボタンを長押ししてください。
ANC オン/オフ	イヤホンの電源が入れると、初期設定でANCはオンに設定されています。 多機能ボタンを2回押すとANC機能を解除/有効することができます。

PT

Conteúdo da embalagem

- ・ 1 x Auriculares ANC Sem Fios TaoTronics
- ・ 1 x Cabo de carregamento USB
- ・ 6 x Capas de auriculares (duas já instaladas)
- ・ 6 x Ganchos para os ouvidos (dois já instalados)
- ・ 1 x Manual do utilizador

Como utilizar

1.Carregar

- 1) Ligue a porta de carregamento USB a um carregador USB ou uma porta USB ativa do seu computador.
- 2) O carregamento iniciará automaticamente e o indicador LED acenderá em vermelho.
- 3) Os auscultadores estarão totalmente carregados quando o indicador LED mudar para azul.

Nota:

- ・ O indicador LED irá piscar em vermelho quando a bateria estiver fraca.
- ・ Certifique-se que a bateria está totalmente carregada antes de guardar os auriculares.
- ・ Carregue os auscultadores pelo menos uma vez a cada 3 meses caso não os utilize durante um longo período

2. Emparelhar

- 1) Certifique-se de que os auscultadores e o seu dispositivo Bluetooth® estão próximos um do outro (até 1 metro).
- 2) Mantenha premido o botão multifunções para colocar os auriculares no modo de emparelhamento, até que o indicador LED pisque em azul e vermelho.
- 3) Ative a função Bluetooth® no seu telefone e procure dispositivos Bluetooth® nas proximidades.
- 4) Localize "TaoTronics TT-BH042" nos resultados da pesquisa. Toque no nome para ligar. Depois de ligado, o indicador LED irá piscar em azul.

Nota:

- ・ Os auriculares Bluetooth podem memorizar dispositivos emparelhados anteriormente.

- Caso não seja possível emparelhar os auriculares com o dispositivo Bluetooth®, limpe o histórico de pesquisa mantendo pressionados os botões Volume + e Volume - durante 5 segundos, até que o indicador LED mude para roxo e emita 2 avisos sonoros quando os auriculares estiverem ligados.

Funções de controlo

Função	Operação
Ligar/Desligar	Mantenha premido o botão multifunções até que o indicador LED pisque/apague.
Reproduzir/Pausa/Atender/Terminar chamadas	Pressione uma vez o botão multifunções
Rejeitar chamadas	Mantenha o botão multifunções premido durante 2 segundos.
Volume +/-	Pressione o Volume +/-.
Faixa anterior/seguinte	Mantenha premido o botão Volume +/-.
Ativar/desativar a função ANC	A função ANC será ativada por predefinição quando os auriculares forem ligados. Pressione duas vezes o botão multifunções para desativar/ativar a função ANC.

NL

Inhoud verpakking

- 1 x TaoTronics draadloze ANC-oortelefoon
- 1 x USB-laadkabel
- 6 x oordopjes (twee zijn al geïnstalleerd)
- 6 x oorhaken (twee zijn al geïnstalleerd)
- 1 x handleiding

Gebruik

1. Opladen

- 1) Verbind de laadpoort met enige USB-laadadapter of actieve USB-poort van een computer.
- 2) Het opladen wordt automatisch gestart en het LED-indicatielampje licht rood op.
- 3) De oortelefoon wordt volledig opgeladen wanneer het LED-indicatielampje blauw wordt.

Opmerking:

- Het LED-indicatielampje knippert rood wanneer het batterijvermogen laag is.
- Zorg dat de batterij volledig is opgeladen voordat u de oortelefoon opbergt.
- Laad de oortelefoon minstens elke 3 maanden één keer opladen als u deze langere tijd niet gebruikt.

2. Koppelen

- 1) Zorg ervoor dat de oortelefoon en uw Bluetooth®-apparaat naast elkaar staan (binnen 1 meter).
- 2) Houd multifunctionele knop ingedrukt op de oortelefoon in de koppelingsmodus te brengen tot u ziet dat het LED-indicatielampje blauw en rood knippert.
- 3) Activeer Bluetooth® op uw telefoon en zoek naar nabijgelegen Bluetooth®-verbindingen.
- 4) Zoek "TaoTronics TT-BH042" in de zoekresultaten. Tik op de naam voor de verbinding. Zodra de verbinding is gemaakt, knippert het LED-indicatielampje blauw.

Opmerking:

- De Bluetooth-oortelefoon kan eerder gekoppelde apparaten onthouden.
- Als de oortelefoon niet kan koppelen met uw Bluetooth®-apparaat, wist u de koppelgeschiedenis door de knoppen Volume + en Volume - gedurende 5

seconden ingedrukt te houden tot het LED-indicatielampje paars wordt en 2 pieptonen worden weergegeven wanneer de oortelefoon is ingeschakeld.

Bedieningsfuncties

Functie	Bediening
In-/uitschakelen	Houd de multifunctionele knop ingedrukt tot het LED-indicatielampje knippert/dooft.
Reproducer/Pausa/Atender/ Terminar chamadas	Druk eenmaal op de multifunctionele knop.
Telefoonoproepen weigeren	Houd de multifunctionele knop 2 seconden ingedrukt.
Volume + / -	Druk op de knop Volume +/-.
Vorig/Volgend nummer	Houd de knop Volume +/- ingedrukt.
ANC aan/uit	ANC wordt standaard ingeschakeld wanneer de oortelefoon wordt ingeschakeld. Druk twee keer op de multifunctionele knop om ANC in/uit te schakelen.

NO

Innholdet i pakken

- 1 x TaoTronics trådløse hodetelefoner med støykansellering
- 1 x USB-ladekabel
- 6 x ørepropper (to er allerede satt på)
- 6 x ørekroker (to er allerede satt på)
- 1 x bruksanvisning

Bruke

1. Lade

- 1) Koble ladeporten til en USB-ladeadapter eller aktiv USB-port på en datamaskin.
- 2) Lading starter automatisk når LED-indikatoren lyser rødt.
- 3) Øretelefonene er fulladet når LED-indikatoren blir blå.

Obs:

- LED-indikatoren blinker rødt når batteriet er lavt.
- Sørg for at batteriet er fulladet før du legger bort øretelefonene for lagring.
- Lad opp øretelefonene minst én gang hver 3. måned når du ikke skal bruke dem på en god stund.

2. Paring

- 1) Sørg for at øretelefonene og Bluetooth®-enheten er ved siden av hverandre (innen en meter).
- 2) Trykk og hold multifunksjonsknappen til du ser at LED-indikatoren blinker blått og rødt for å sette hodetelefonene i paringsmodus.
- 3) Aktiver Bluetooth® på telefonen, og søk etter Bluetooth®-forbindelser i nærheten.
- 4) Finn «TaoTronics TT-BH042» i søkeresultatene. Trykk på navnet for å koble til. Ved tilkobling blinker LED-indikatoren blått.

Obs:

- Bluetooth-øretelefonene kan huske enheter de har vært paret med.
- Hvis øretelefonene ikke kan pare med Bluetooth®-enheten, fjerner du paringsloggen ved å holde inne Volum + og Volum - i 5 sekunder til LED-indikatoren blir lilla og piper to ganger mens øretelefonene er på.

Kontrollfunksjoner

Funksjon	Handling
Slå på/av	Trykk og hold inne multifunksjonsknappen til LED-indikatoren blinker/stukkes.
Spill av / Pause / Svar / Legg på telefonsamtale	Trykk multifunksjonsknappen én gang.
Avvise anrop	Trykk og hold nede multifunksjonsknappen i 2 sekunder.
Volum + / -	Trykk Volum + / -knappen.
Forrige/neste spor	Trykk og hold inne Volum -/+knappen.
Støykansellering på/av	Støykansellering er slått på som standard når øretelefonene slås på. Trykk multifunksjonsknappen to ganger for å deaktivere/aktivere støykansellering.

F1

Pakkauksen sisältö

- 1 x TaoTronics -langattomat ANC -kuulokkeet
- 1 x USB-latauskaapeli
- 6 x korvanapit (kaksi asennettuina kuulokkeisiin)
- 6 x korvasangat (kaksi asennettuina kuulokkeisiin)
- 1 x käyttöopas

Käyttö

1. Ls

- 1) Liitä latausportti mihin tahansa USB-lataussovittimeen tai tietokoneen aktiiviseen porttiin.
- 2) Lataaminen alkaa automaattisesti ja LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi.
- 3) Kuulokkeet on ladattu täyteen, kun LED-merkkivalo muuttuu siniseksi.

Huomautus:

- LED-merkkivalo vilkkuu punaisena, kun akun varaus on vähissä.
- Varmista, että akku on ladattu täyteen ennen kuin laitot kuulokkeet säilöön.
- Lataa kuulokkeet vähintään 3 kuukauden välein, kun niitä ei käytetä pitkään aikaan.

2. Pariuttaminen

- 1) Varmista, että kuulokkeet ja Bluetooth®-laite ovat lähellä toisiaan (noin 1 m).
- 2) Pidä monitoimipainiketta painettuna kytkeäksesi kuulokkeet pariutustilaan, kunnes LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja punaisena.
- 3) Aktivoi puhelimen Bluetooth®-toiminto ja etsi lähellä olevia Bluetooth®-yhteyksiä.
- 4) Etsi hakutuloksista "TaoTronics TT-BH042". Napauta nimeä muodostaaksesi yhteyden. Kun yhteys on muodostettu, LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä.

Huomautus:

- Bluetooth-kuulokkeet muistavat aiemmin pariutetut laitteet.
- Jos kuulokkeita ei voi pariuttaa Bluetooth®-laitteesi kanssa, tyhjennä pariutushistoria pitämällä Volume + ja Volume - painikkeita painettuna samanaikaisesti 5 sekuntia, kunnes LED-merkkivalo muuttuu purppuran väriseksi ja kuuluu 2 merkkiääntä, kunnes kuulokkeet ovat päällä.

Ohjaustoiminnot

Toiminto	Käyttö
Virta päälle/pois	Pidä monitoimipainiketta painettuna, kunnes LED-merkkivalo vilkkuu/ sammuu.
Toista / Tauko / Vastaa / Lopeta puhelu	Paina kerran monitoimipainiketta.
Hylkää puhelu	Pidä monitoimipainiketta painettuna 2 sekuntia.
Äänenvoimakkuus +/-	Paina Äänenvoimakkuus + / - -painiketta.
Edellinen/Seuraava raita	Pidä Äänenvoimakkuus - /+ -painiketta painettuna.
ANC päälle/pois	ANC kytketään päälle oletuksena, kun kuulokkeet käynnistetään. Paina monitoimipainiketta kahdesti ottaaksesi ANC:n pois käytöstä / käyttöön.



Obsah balení

- 1 x bezdrátová ANC sluchátka TaoTronics do uší
- 1 x USB nabíjecí kabel
- 6 x špuntů do uší (dva jsou již nainstalovány)
- 6 x držáků za uší (dva jsou již nainstalovány)
- 1 x uživatelská příručka

Pokyny pro používání

1. Nabíjení

- 1) Připojte nabíjecí port k aktivnímu USB nabíjecímu adaptéru nebo k aktivnímu USB portu počítače.
- 2) Nabíjení bude zahájeno automaticky. LED indikátor začne svítit červeně.
- 3) Když LED indikátor začne svítit modře, sluchátka do uší jsou plně nabitá.

Poznámka:

- Když je baterie téměř vybitá, LED indikátor bliká červeně.
- Před uložením sluchátek zajistěte, aby byla baterie plně nabitá.
- Pokud sluchátka do uší delší dobu nepoužíváte, nechte je alespoň jednou za 3 měsíce nabít.

2. Párování

- 1) Umístěte sluchátka do uší a svoje zařízení Bluetooth® k sobě (do 1 metru).
- 2) Stisknutím a podržením multifunkčního tlačítka přepněte sluchátka do režimu párování, dokud LED indikátor nezačne blikat modře a červeně.
- 3) Aktivujte funkci Bluetooth® ve svém telefonu a vyhledejte okolní připojení Bluetooth®.
- 4) Ve výsledcích hledání najdete položku „TaoTronics TT-BH042“. Klepnutím na název připojte. Po připojení blikne modrý LED indikátor.

Poznámka:

- Tato sluchátka do uší Bluetooth si pamatují dříve spárovaná zařízení.
- Pokud sluchátka nelze spárovat s vaším zařízením Bluetooth®, vymažte historii párování: stiskněte a podržte tlačítka Hlasitost + a Hlasitost - současně po dobu 5 sekund, dokud LED indikátor neblíkne fialově a dokud nezazní 2 pípnutí, když jsou sluchátka zapnutá.

Ουλάνάι φυνκεί

Φυνκεί	Ποστυ
Ζαπνυτί/βυπνυτί ναπάιει	Στισκνέτε α ποδρζτέ μυλτιφυνκční τλαčítko, δοκυ LED ινδικάτορ βλικά/ζhasne.
Πφειρράβάνι/ποζασταβενί/πρίλγιει ηοβορυ/ζαβέσει ηελεφοννίη ηοβορυ	Στισκνέτε ηενου μυλτιφυνκční τλαčítko.
Οδμίτνυτί ηελεφοννίη ηοβορυ	Στισκνέτε α ποδρζτέ μυλτιφυνκční τλαčítko πο δοβυ 2 σεκυνδ.
Ζυγύσει / σνίσει ηλσιστοσί	Στισκνέτε τλαčítko Ηλσιστοσ + / -.
Πφειδχοζί / δαλσί στοπα	Στισκνέτε α ποδρζτέ τλαčítko Ηλσιστοσ - / +.
Ζαπνυτί/βυπνυτί ANC	Ψε ηύχοζι κονφιγυρασί σε ANC ζαπνε πρί ζαπνυτί ναπάιει σλυχάτεκ. Χηεε-λι ANC δεακτιβοβα/ακτιβοβα, στισκνέτε δβακράτ μυλτιφυνκční τλαčítko.



Περιοχόμενο συσκευασίας

- 1 x Σετ ασύρματα ακουστικά ANC TaoTronics
- 1 x Καλώδιο φόρτισης USB
- 6 x Ακουστικά «ψείρες» (τα δύο βρίσκονται επάνω στα ακουστικά)
- 6 x Άγκιστρα (τα δύο βρίσκονται επάνω στα ακουστικά)
- 1 x Οδηγίες χρήσης

Τρόπος χρήσης

1. Φόρτιση

- 1) Συνδέστε τη θύρα φόρτισης με οποιοδήποτε προσαρμογέα φόρτισης USB ή ενεργή θύρα USB υπολογιστή.
- 2) Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα και η ενδεικτική λυχνία LED γίνεται κόκκινη.
- 3) Τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα όταν η ενδεικτική λυχνία LED γίνει μπλε.

Σημείωση:

- Η ένδειξη LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα όταν η μπαταρία έχει χαμηλή φόρτιση.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν αποθηκεύσετε τα ακουστικά για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Φορτίζετε τα ακουστικά τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες όταν δεν τα χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

2. Σύζευξη

- 1) Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά και η συσκευή Bluetooth® βρίσκονται σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους (έως 1 μέτρο).
- 2) Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών για να εισέλθουν τα ακουστικά σε λειτουργία σύζευξης μέχρι να δείτε την ενδεικτική λυχνία LED να αναβοσβήνει με μπλε και κόκκινο χρώμα.
- 3) Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® στο τηλέφωνό σας και αναζητήστε τις κοντινές συσκευές Bluetooth®.
- 4) Βρείτε την επιλογή "TT-BH042" στα αποτελέσματα αναζήτησης. Αγγίξτε το όνομα για σύνδεση. Μόλις επιτευχθεί σύνδεση, η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.

Σημείωση:

- Τα ακουστικά Bluetooth μπορούν να θυμούνται συσκευές που έχουν συζευχθεί προηγουμένως.

- Αν τα ακουστικά δεν μπορούν να συζευχθούν με τη συσκευή Bluetooth®, εκκαθαρίστε το ιστορικό σύζευξης πατώντας παρατεταμένα τα κουμπιά μείωσης και αύξησης έντασης ήχου (Volume +/-) ταυτόχρονα για 5 δευτερόλεπτα έως ότου η ενδεικτική λυχνία LED ανάψει με μοβ χρώμα και 2 ήχους μπιπ όταν τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα.

Λειτουργίες ελέγχου

Λειτουργία	Τρόπος λειτουργίας
Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών μέχρι η ενδεικτική λυχνία αρχίσει να αναβοσβήνει/σβήσει.
Přehrávání/pozastavení/přijem hovoru/zavěšení telefonních hovorů	Πατήστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών μία φορά.
Odmítnutí telefonních hovorů	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών για 2 δευτερόλεπτα.
Zvýšení / snížení hlasitosti	Πατήστε το κουμπί έντασης ήχου + / -.
Předchozí / další stopa	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έντασης ήχου + / -.
Zapnutí/vypnutí ANC	Η λειτουργία ANC ενεργοποιείται από προεπιλογή όταν ενεργοποιούνται τα ακουστικά. Πατήστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών δύο φορές για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ANC.

KR

Πακέτι περιεχόμενα

- TaoTronics 무선 ANC 이어폰 1개
- USB 충전 케이블 1개
- 이어 버드 6개(2개는 이미 끼워져 있음)
- 이어 후크 6개(2개는 이미 끼워져 있음)
- 사용 설명서 1부

사용법

1. 충전하기

- 1) USB 충전 어댑터로 충전 포트를 연결하거나 활성화된 컴퓨터 USB 포트를 연결합니다.
- 2) LED 표시등이 빨간색으로 켜지면서 충전이 자동으로 시작됩니다.
- 3) LED 표시등이 파란색으로 켜지면 이어폰 충전이 완료된 것입니다.

참고:

- 배터리가 부족해지면 LED 표시등이 깜박입니다.
- 보관하기 위해 이어폰을 넣기 전에 배터리가 완전히 충전되었는지 확인하십시오.
- 장시간 사용하지 않더라도 최소 3개월에 한 번씩 이어폰을 충전하십시오.

2. 페어링하기

- 1) 이어폰과 Bluetooth® 장치를 서로 가까이 둡니다(3피트 이내).
- 2) LED 표시등이 파란색과 빨간색으로 번갈아 깜박일 때까지 다기능 버튼을 눌러 이어폰을 페어링 모드로 전환합니다.
- 3) 휴대폰에서 Bluetooth®를 활성화하여 다음과 같이 근처의 Bluetooth® 연결을 검색합니다.
- 4) 검색 결과에서 "TaoTronics TT-BH042"를 찾습니다. 연결할 장치의 이름을 누릅니다. 연결되면 LED가 파란색으로 깜박입니다.

참고:

- 블루투스 이어폰은 이전에 페어링된 장치를 기억할 수 있습니다.
- 이어폰이 사용자의 Bluetooth® 장치와 페어링되지 않을 경우 신호음이 두 번 울리면서 LED 표시등이 자주색으로 켜질 때까지 이어폰이 켜진 상태에서 볼륨 증가 및 볼륨 감소 버튼을 5초 동안 눌러 페어링 기록을 지우십시오.

컨트롤 기능

기능	조작
전원 켜기/끄기	LED 표시등이 깜박이거나 꺼질 때까지 다기능 버튼을 누르고 있으십시오.
전화 재생/일지 중지/응답/끊기	다기능 버튼을 한 번 누르십시오.
전화 거부	다기능 버튼을 2초 동안 누르고 있으십시오.
볼륨 증가/감소	볼륨 증가/감소 버튼을
이전/다음 트랙	볼륨 감소/증가 버튼을
ANC 켜기/끄기	이어폰이 켜지면 기본으로 ANC가 켜집니다. ANC를 비활성화/활성화하려면 다기능 버튼을 누르십시오.

RU

Комплектация

- Беспроводные наушники TaoTronics с активным шумоподавлением (1 шт.)
- Зарядный USB-кабель (1 шт.)
- Накладки для наушников (6 шт.) (одна пара на наушниках)
- Ушные крючки (6 шт.) (одна пара на наушниках)
- Руководство пользователя (1 шт.)

Порядок эксплуатации

1. Зарядка

- 1) Подсоедините один конец зарядного кабеля к зарядному порту на устройстве, а другой — к адаптеру питания USB или рабочему USB-порту компьютера.
- 2) Зарядка начнется автоматически, при этом светодиодный индикатор загорится красным.
- 3) Когда наушники полностью зарядятся, светодиодный индикатор загорится синим.

Примечания:

- При низком заряде аккумулятора светодиодный индикатор загорится красным.
- Перед продолжительным хранением наушников полностью зарядите аккумулятор.
- Заряжайте наушники как минимум раз в 3 месяца, если они не используются в течение длительного времени.

2. Сопряжение

- 1) Убедитесь, что наушники и устройство Bluetooth® располагаются рядом (в пределах 1 метра).
- 2) Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку, чтобы перевести наушники в режим сопряжения. Светодиодный индикатор мигает синим и красным.
- 3) Активируйте на своем телефоне функцию Bluetooth® и выполните поиск устройств Bluetooth® поблизости.
- 4) Найдите в результатах поиска «TaoTronics TT-BH042». Нажмите название, чтобы подсоединиться. При соединении светодиодный индикатор загорится синим.

Примечания:

- Наушники Bluetooth® запоминают ранее сопряженные устройства.

محتويات العبوة

- عدد 1 سماعة أذن لاسلكية ANC لاسلكية Tao Tronics
- 1 x كابل شحن USB
- عدد 6 سماعات أذن (اثنتان منها مثبتتان بالفعل)
- عدد 6 خطاطيف أذن (اثنتان منها مثبتتان بالفعل)
- عدد 1 دليل مستخدم

- Если наушники не выполняют сопряжение с вашим устройством Bluetooth®, очистите историю сопряжения. Для этого на включенных наушниках нажмите и удерживайте одновременно кнопки увеличения и уменьшения громкости в течение 5 секунд. Светодиодный индикатор дважды мигнет фиолетовым, и раздадутся два звуковых сигнала.

Функции управления

Функция	Функция
Включение и выключение	Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку, пока светодиодный индикатор не мигнет или не выключится.
Воспроизведение / Пауза / Ответ / Завершение телефонных звонков	Нажмите многофункциональную кнопку один раз.
Отклонение телефонных	Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 секунд.
Увеличение/уменьшение	Нажмите кнопку увеличения/уменьшения громкости.
Předchozí / další stopa	Нажмите и удерживайте кнопку увеличения/уменьшения громкости.
Включение и выключение активного шумоподавления	Активное шумоподавление активируется автоматически при включении наушников. Дважды нажмите многофункциональную кнопку, чтобы включить или выключить активное шумоподавление.

كيفية الاستخدام

1. الشحن

- (1) قم بتوصيل منفذ الشحن بأي مهابة شحن USB أو منفذ USB للكمبيوتر نشط.
- (2) سيبدأ الشحن تلقائيًا مع إضاءة مؤشر LED باللون الأحمر.
- (3) تكون سماعات الأذن مكتملة الشحن عندما يصبح لون مؤشر LED أزرق.

ملاحظة:

- يومض مؤشر LED باللون الأحمر عندما تكون البطارية منخفضة.
- تأكد من أن البطاريات مكتملة الشحن قبل تخزين سماعات الأذن.
- اشحن سماعات الأذن مرة كل 3 أشهر على الأقل في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.

2. الاقتران

- (1) تأكد من أن سماعات الأذن وجهاز Bluetooth® قريبان من بعضهما البعض (في حيز 3 أقدام / 1 متر).

(2) اضغط مع الاستمرار على زر Multifunction (الوظائف المتعددة) لإدخال سماعات الأذن بوضع الإقران حتى ترى مؤشر LED يومض باللون الأزرق والأحمر.

(3) ينشط Bluetooth® على هاتفك وابتحث عن وصلات Bluetooth® قريبة.

(4) انقر على "TaoTroics TT-BH042" بنتائج البحث. انقر على الاسم للاتصال. ما إن يتم الاتصال، سيومض مؤشر LED باللون الأزرق.

ملاحظة:

- سماعات الأذن بتقنية Bluetooth® يمكنها تذكر الأجهزة التي تم إقرانها من قبل.
- إذا تعذر إقران سماعات الأذن مع جهاز Bluetooth®, فامسح سجل الإقران من خلال الضغط على زر رفع الصوت + وزر خفض الصوت - معًا لمدة 5 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED باللون البنفسجي مرتين مع سماع صوت صفيرين عندما تكون سماعات الأذن قيد التشغيل.

وظائف التحكم

التشغيل	وظائف التحكم
اضغط مع الاستمرار على زر Multifunction (الوظائف المتعددة) حتى يومض / ينطفئ مؤشر LED.	تشغيل / إيقاف الطاقة
اضغط على زر Multifunction (الوظائف المتعددة) مرة واحدة.	تشغيل / إيقاف / رد على / تعليق المكالمات الهاتفية
اضغط مع الاستمرار على زر Multifunction (الوظائف المتعددة) لمدة ثابنتين.	رفض المكالمات الهاتفية
اضغط على زر رفع الصوت + / خفض الصوت -.	زيادة وخفض مستوى الصوت
اضغط مع الاستمرار على زر خفض الصوت - / رفع الصوت.	المسار السابق / التالي
يكون ANC قيد التشغيل بشكل افتراضي عندما يتم تشغيل سماعة الأذن. اضغط على زر Multifunction (الوظائف المتعددة) مرتين لتعطيل / تمكين ANC.	ANC تشغيل / إيقاف

中简

包装内容

- 1 X TaoTronics无线降噪耳机
- 1 X USB充电线
- 6 X耳塞 (其中两个已经装在耳机上)
- 6 X耳钩 (其中两个已经装在耳机上)
- 1 X说明书

使用方法

1. 充电

- 1) 将充电口连接到任何USB充电适配器或是通电的电脑USB口。
- 2) 充电自动开启，LED指示灯亮红灯。
- 3) 充满电时，LED指示灯变蓝。

注意：

- 电量低时，LED指示灯红灯闪烁。
- 存储耳机时，请将耳机充满电。
- 长时间不用本产品时，请至少每三个月为耳机充一次电。

2. 配对

- 1) 在配对时，请确保你的蓝牙设备与本产品距离在1米内。
- 2) 长按多功能键，直至LED指示灯红蓝交替闪烁。耳机进入蓝牙配对模式。
- 3) 开启手机蓝牙功能，搜索附近蓝牙设备。
- 4) 在搜索结果中找到“TaoTronics TT-BH042”，点击该名称进行连接。连接成功后，LED指示灯蓝灯闪烁。

注意：

- 此蓝牙耳机对之前配对成功设备具有记忆功能。
- 如果你的蓝牙设备无法与本产品配对，请开启耳机，同时长按音量+ / - 键五秒直至LED指示灯变紫同时听到两声提示声。

控制功能

功能	操作
开 / 关机	长按多功能键直至LED指示灯闪烁 / 熄灭
播放 / 暂停 / 接听电话 / 挂断电话	按一次多功能键
拒接来电	长按多功能键2秒
音量+ / -	按音量+ / -键
上一曲 / 下一曲	长按音量+ / -键
开启 / 关闭降噪	开机时默认开启降噪功能 按两下多功能键开启 / 关闭降噪功能

中繁

包裝內容

- 1 x TaoTronics 無線 ANC 耳機
- 1 x USB 充電線
- 6 x 耳塞套 (已安裝兩個)
- 6 x 耳掛 (已安裝兩個)
- 1 x 使用指南

使用方式

1. 充電

- 1) 連接充電埠與任何 USB 充電變壓器或通電的電腦 USB 連接埠。
- 2) 充電將在 LED 指示燈亮紅色時自動開始。
- 3) 當 LED 指示燈亮藍色時代表耳機已充滿電。

附註：

- LED 指示燈將在電池電量不足時閃爍紅色。
- 確定電池充滿電後再拿起耳機存放。
- 長時間不使用時至少每 3 個月為耳機充電一次。

2. 配對

- 1) 請確定耳機與您的 Bluetooth® 裝置彼此相鄰 (在 3 英尺 / 1 公尺內)。
- 2) 按住多功能按鈕即可讓耳機進入配對模式，直到您看見 LED 指示燈閃爍藍色與紅色。
- 3) 啟動您電話上的 Bluetooth®, 並搜尋附近的 Bluetooth® 連線。
- 4) 在搜尋結果中尋找「TaoTronics TT-BH042」。輕按名稱即可連接。待連接後，LED 指示燈將閃爍藍色。

附註：

- 藍牙耳機可記憶上一組配對的裝置。
- 若耳機無法與您的 Bluetooth® 裝置配對，請在耳機開啟時按住音量 + 和音量 - 按鈕持續 5 秒直到 LED 指示燈變紫色並發出兩聲嗶聲。

功能

功能	運作
電源開啟/關閉	按住多功能按鈕直到 LED 指示燈閃爍 / 關閉。
播放 / 暫停 / 接聽 / 掛斷電話通話	按一下多功能按鈕。
拒接電話	按住多功能按鈕持續 2 秒。
音量 +/-	按下音量 +/- 按鈕。
上一首 / 下一首	按住音量 +/- 按鈕。
ANC 開啟 / 關閉	根據預設值, ANC 在耳機開啟電源時為開啟。 按兩下多功能按鈕可停用 / 啟用 ANC。

LT

Pakuotės sudėtis

- 1 x belaidžiai ausinukai „TaoTronics Wireless ANC Earphones“
- 1 x USB krovimo kabelis
- 6 x ausinukų antgaliai (du jau uždėti ant ausinukų)
- 6 x ausų lankeliai (du jau uždėti ant ausinukų)
- 1 x naudojimo instrukcija

Kaip naudotis

1. Įkrovimas

- 1) Prijunkite USB įkrovimo adapterį prie įkrovimo lizdo arba veikiančio kompiuterio USB prievado.
- 2) Žsiedgs raudonas diodinis indikatorius ir įkrovimas bus automatiškai pradėtas.
- 3) Ausinukai bus visiškai įkrauti, kai užsiedgs mėlynas diodinis indikatorius.

Pastaba.

- Kai baterija bus visiškai įkrauta, pradės mirksėti raudonas diodinis indikatorius.
- Prieš padėdami ausinukus į vietą, būtina visiškai juos įkraukite.
- Įkraukite ausinukus bent kartą per 3 mėnesius, jeigu jais ilgai nesinaudojate.

2. Susiejimas

- 1) Padėkite ausinukus šalia „Bluetooth®“ įrenginio (įrenginiai privalo būti ne toliau nei 3 pėdų / 1 metro atstumu vienas nuo kito).
- 2) Norėdami įjungti ausinukų susiejimo režimą, palaikykite nuspaudę daugiafunkčią mygtuką, kol diodinis indikatorius pradės mirksėti mėlyna ir raudona spalvomis.
- 3) Įjunkite telefono „Bluetooth®“ funkciją, kad jis aptiktų šalia esančius „Bluetooth®“ įrenginius.
- 4) Rastų įrenginių sąrašė raskite „TaoTronics TT-BH042“. Spustelėkite šį pavadinimą, kad prisijungtumėte prie įrenginio. Prisijungus sumirksės mėlynas diodinis indikatorius.

Pastaba.

- „Bluetooth®“ ausinukai įsimena pirmiau susietus įrenginius.
- Jei ausinukai negali susisiekti su „Bluetooth®“ įrenginiu, pašalinkite susiejimo istoriją: įjungę ausinukus, 5 sekundes palaikykite nuspaudę garso didinimo (+) ir garso mažinimo mygtukus (-), kol užsiedgs violetinis diodinis indikatorius ir pasigirs du garso signalai.

Valdymo funkcijos

Funkcija	Valdymas
Ijungimas / išjungimas питания	Palaikykite nuspaudę daugiafunkcij mygtuką, kol pradės mirksėti / užges diodinis indikatorius.
Grojimas / pristabdymas / atsiliepimas į skambutį / telefono skambučio baigimas	Vieną kartą paspauskite daugiafunkcij mygtuką.
Telefono skambučių atmetimas	2 sekundes palaikykite nuspaudę daugiafunkcij mygtuką.
Didinti / mažinti garsąгромкости	Paspauskite garso didinimo (+) / mažinimo (-) mygtuką.
Ankstesnis / kitas garso takelis	Palaikykite nuspaudę garso didinimo (+) / mažinimo (-) mygtuką.
ANC išjungimas / išjungimas	Esant numatytajai nuostatai, ANC automatiškai įjungiamas įjungus ausinukus. Dukart paspauskite daugiafunkcij mygtuką, jei ANC norite išjungti / įjungti.



Sadržaj u pakiranju

- 1 x TaoTronics bežične ANC slušalice
- 1 x USB kabel za punjenje
- 6 x navlake za slušalice (dvije se već nalaze na slušalicama)
- 6 x kuka za slušalice (dvije se već nalaze na slušalicama)
- 1 x korisnički priručnik

Način korištenja

1. Punjenje

- 1) Spojite USB adapter za punjenje ili aktivni računalni USB priključak u priključak za punjenje.
- 2) Punjenje će započeti automatski kada LED indikator zasvijetli crveno.
- 3) Slušalice će se do kraja napuniti kada LED indikator zasvijetli plavo.

Napomena:

- LED indikator će treptati crveno kad je baterija ispražnjena.
- Uvjerite se da je baterija do kraja napunjena prije nego pospremite slušalice.
- Napunite slušalice barem jednom svakih 3 mjeseci ako ih dugo ne koristite.

2. Uparivanje

- 1) Pobrinite se da su slušalice i Bluetooth® uređaj u blizini (unutar 1 metra/ 3 stope).
- 2) Za aktiviranje načina rada za uparivanje pritisnite i držite višenamjenski gumb sve dok LED indikator ne zatreptće plavo i crveno.
- 3) Aktivirajte Bluetooth® na telefonu i potražite Bluetooth® veze u blizini.
- 4) Pronađite „TaoTronics TT-BH042“ u rezultatima pretraživanja. Dodirnite naziv kako biste se povezali. Nakon povezivanja, LED indikator će zatreptati plavo.

Napomena:

- Bluetooth slušalice mogu zapamtiti prethodno uparene uređaje.
- Ako se slušalice ne mogu upariti s Bluetooth® uređajem, obrišite povijest uparivanja istovremenim pritiskanjem gumba za povećavanje i smanjivanje glasnoće na 5 s, dok LED indikator ne zasvijetli ljubičasto uz 2 zvučna signala.

Upravljajke funkcije

Funkcija	Postupak
Uključivanje / isključivanje	Pritisnite i držite višenamjenski gumb dok LED indikator ne zatrepeće / dok se ne isključi.
Reprodukcija / Pauza / Odgovori / Poklopi telefonski poziv	Jednom pritisnite višenamjenski gumb.
Odbij telefonski poziv	Pritisnite i držite višenamjenski gumb 2 sekunde.
Glasnoća +/-	Pritisnite gumb za povećavanje i smanjivanje glasnoće.
Prethodni / Sljedeći zapis	Pritisnite i držite gumb za Prethodni / Sljedeći zapis.
ANC uključivanje/isključivanje	Funkcija ANC je uključena prema zadanim postavkama kad se slušalice uključe. Pritisnite višenamjenski gumb dvaput za onemogućavanje / omogućavanje funkcije ANC.

BT

Pakendi sisu

- Juhtmeta ANC-kuularid TaoTronicsi - 1 tk
- USB-pistikuga laadimiskaabel – 1 tk
- Kõrvapadjandid (kaks on kuularitel) - 6 tk
- Kõrvakonsud (kaks on kuularitel) - 6 tk
- Kasutusjuhend – 1 tk

Kasutamine

1. Laadimine

- 1) Ühendage laadimisessa mõni USB-laadimisadapter või aktiveerige arvuti USB-pesa.
- 2) Laadimine algab automaatselt ja LED-märgutuli süttib punaselt.
- 3) Kuularid on täielikult laetud, kui LED-märgutuli hakkab põlema siniselt.

Märkus.

- Kui aku laetuse tase on madal, hakkab LED-märgutuli punaselt vilkuma.
- Enne kõrvakuularite hoiulepanekut veenduge, et aku on täielikult laetud.
- Laadige kuulareid vähemalt üks kord 3 kuu jooksul, kui te neid pikka aega ei kasuta.

2. Paari sidumine

- 1) Veenduge, et kuularid ja teie Bluetooth®-seade on üksteise kõrval (3 jala / 1 meetri kaugusel).
- 2) Hoidke mitmeotstarbelist nuppu all, et kõrvakuularid paari siduda, kuni LED-märgutuli hakkab vilkuma siniselt ja punaselt.
- 3) Aktiveerige oma telefoni Bluetooth®-funktsioon ja otsige lähedalasuvaid Bluetooth®-ühendusi.
- 4) Otsige otsitulemustest üles „TaoTronics TT-BH042“. Koputage sellele nimele, et luua ühendus. Kui ühendus on saavutatud, siis hakkab LED-märgutuli vilkuma siniselt.

Märkus.

- Bluetooth-kuularid suudavad meelde jätta varem paari seotud seadmeid.
- Kui kõrvakuulareid ei saa oma Bluetooth®-seadmega paari siduda, kustutage paari sidumise ajalugu, selleks hoidke all nuppe Helivaljus + ja Helivaljus - all 5 sekundit, kuni LED-märgutuli vilgub violetset ja antakse 2 lühikest helisignaali.

Kasutustoimingud

Funktsioon	Kasutamine
Toite sisse/välja lülitamine	Hoidke mitmeotstarbelist nuppu all kuni LED-märgutuli vilgub ja kustub.
Esitamine/Paus/Vastamine/ Kõne lõpetamine	Vajutage multifunktsionaalset nuppu üks kord.
Kõne eiramine/звонковгромкости	Hoidke multifunktsionaalset nuppu all vähemalt 2 sekundit.
Helivaljus: +/-	Vajutage Helivaljus: +/-.
Eelmine / Järgmine rada	Vajutage Helitugevus - / + ja hoidke seda all.
ANC sees/väljas	ANC on süsteemi sisse lülitamisel vaikimisi sisse lülitatud. Vajutage multifunktsionaalset nuppu kaks korda, et ANC inaktiveerida/aktiveerida.

HU

A csomag tartalma

- 1 x TaoTronics vezeték nélküli ANC fülhallgató
- 1 x USB-töltőkábel
- 6 x fülhallgató (ezekből kettő fel van helyezve)
- 6 x fülhorog (ezekből kettő fel van helyezve)
- 1 x felhasználói útmutató

A használat módja

1. Töltés

- 1) Csatlakoztassa a töltőportot bármilyen USB-töltőadapterhez vagy egy számítógép aktív USB-portjához.
- 2) A töltés automatikusan megkezdődik, és a LED-jelzőfény átvált piros színre.
- 3) Ha a fülhallgató teljesen fel van töltve, a LED-jelzőfény kék színre vált.

Megjegyzés:

- A LED jelzőfény vörösén villog amikor az akkumulátor gyenge.
- Mielőtt eltávolítja a fülhallgatókat, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- Ha a fülhallgatót hosszabb ideig nem használja, töltse fel legalább 3 havonta egyszer.

2. Párosítás

- 1) Győződjön meg arról, hogy a fülhallgató és a Bluetooth® készülék egymás közelében van (maximum 1 m távolságra).
- 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot, hogy párosítási módba hozza a fülhallgatókat, amíg a LED jelzőfény kéken és vörösén villog.
- 3) Aktiválja a Bluetooth® funkciót a telefonján, és keresse meg a közelben lévő Bluetooth® csatlakozásokat.
- 4) Keresse meg a „TaoTronics TT-BH042” készüléket a találatok között. Érintse meg a nevet a csatlakozáshoz. Miután a csatlakozás megtörtént, a LED-jelzőfény kék színnel fog villogni.

Megjegyzés:

- A Bluetooth fülhallgató képes megjegyezni a korábban párosított készülékeket.
- Ha a fülhallgatót nem lehet párosítani a Bluetooth® készülékkel, törölje a párosítási előzményeket. Ehhez tartsa lenyomva egyszerre a Hangerő + és a Hangerő - gombot 5 másodpercig, amíg a LED-jelzőfény lila színre nem vált és 2 csipogást hallat.

Vezérlőfunkciók

Funkció	Működés
Bekapcsolás / Kikapcsolás	Nyomja meg és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a LED jelzőfény villog / kialszik.
Lejátszás / Szünet / Telefonhívás válasz / elutasítás	Nyomja meg a többfunkciós gombot egyszer.
Telefonhívás elutasítása	Nyomja meg és tartsa megnyomva a többfunkciós gombot 2 másodpercig.
Hangerő + / -	Nyomja meg a Hangerő + / - gombot.
Előző / Következő szám	Nyomja meg és tartsa lenyomva a Hangerő - / + gombot.
ANC be / ki	Alapértelmezetten az ANC be van kapcsolva, amikor a fülhallgatót bekapcsolja. Nyomja meg a multifunkciós gombot kétszer az ANC engedélyezéséhez/letiltásához.

LV

Komplekta saturs

- 1 x TaoTronics bezvadu ANC ausiņas
- 1 x USB uzlādes kabelis
- 6 x ieauss (divas jau ir instalētas)
- 6 x auss āķi (divi jau ir instalēti)
- 1 x Lietotāja rokasgrāmata

Lietošana

1. Uzlāde

- 1) Pievienojiet uzlādes pieslēgvietu jebkuram USB uzlādes adapterim vai aktīva datora USB pieslēgvietai.
- 2) Uzlāde tiek sākta automātiski, kad LED indikators iedegas sarkanā krāsā.
- 3) Ausiņas ir pilnībā uzlādētas, kad LED indikators iedegas zilā krāsā.

Piezīme.

- Ja akumulatora līmenis ir zems, tad LED indikators iedegas sarkanā krāsā.
- Pirms ausiņu novietošanas glabāšanai pārliecinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts.
- Ja ilgu laiku nelietojat ausiņas, uzlādējiet tās vismaz reizi 3 mēnešos.

2. Savienošana pāri

- 1) Pārliecinieties, vai ausiņas un Bluetooth® ierīce atrodas viena otrai blakus (1 m attālumā).
- 2) Nospiediet un turiet nospiestu vairākfunkciju pogu, lai ausiņas ieslēgtu pāra izveides režīmā, līdz LED indikators iedegas zilā un sarkanā krāsā.
- 3) Tālrunī aktivizējiet Bluetooth® un meklējiet tuvāko Bluetooth® savienojumu.
- 4) Meklēšanas rezultātos atrodiat "TaoTronics TT-BH042". Pieskarieties nosaukumam, lai izveidotu savienojumu. Tiklīdz ir izveidots savienojums, LED indikators mirgo zilā krāsā.

Piezīme.

- Bluetooth ausiņu atmiņā saglabājas iepriekš sapārotās ierīces.
- Ja nevar izveidot ausiņu savienojumu ar Bluetooth® ierīci, noīriet pāri savienošanas vēsturi, nospiežot un 5 sekundes turot nospiešanas pogas Skalums + un Skalums -, līdz LED indikators ar 2 pīkstieniem iedegas purpursarkanā krāsā, kad ausiņas ir ieslēgtas.

Vadības funkcijas

Funkcija	Darbība
Ieslēgšana/izslēgšana	Nospiediet un turiet nospiešanu vairākfunkciju pogu, līdz LED indikators iedegas/izslēdzas.
Atskaņot / Apturēt / Atbildēt /Pārtraukt tālruna zvanus	Vienreiz nospiediet vairākfunkciju pogu.
Atteikt tālruna zvanus	Nyomja meg és tartsa megnyomva a többfunkciós gombot 2 másodpercig.
Skaļums + / -	Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiešanu vairākfunkciju pogu.
Iepriekšējais/Nākamais ieraksts	Nospiediet un turiet nospiešanas pogas Skaļums + / -.
ANC ieslēgšana/izslēgšana	Kad austiņas ir ieslēgtas, ANC tiek ieslēgts pēc noklusējuma. Nospiediet vairākfunkciju pogu divas reizes, lai atspējotu/iespējotu ANC.

PL

Zawartość opakowania

- 1x bezprzewodowe słuchawki firmy TaoTronics z aktywną redukcją szumów (ANC)
- 1x kabel USB do ładowania
- 6x wkładki douszne (dwie są założone)
- 6x zaczepy uszne (dwa są założone)
- 1x instrukcja obsługi

Obsługa

1. Ładowanie

- 1) Połącz port ładowania z dowolną ładowarką USB lub aktywnym portem USB komputera.
- 2) Ładowanie rozpocznie się automatycznie, a wskaźnik LED zacznie świecić na czerwono.
- 3) Gdy wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko, oznacza to, że słuchawki zostały w pełni naładowane.

Uwaga:

- Przy niskim poziomie naładowania baterii wskaźnik LED zacznie migać na czerwono.
- Przed schowaniem słuchawek w celu przechowania należy w pełni naładować baterię.
- W przypadku długotrwałego nieużywania słuchawki należy ładować nie rzadziej niż co 3 miesiące.

2. Parowanie

- 1) Upewnij się, że słuchawki i urządzenie Bluetooth® znajdują się blisko siebie (w odległości do 3 stóp/1 metra).
- 2) Aby przełączyć słuchawki do trybu parowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, aż wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko i czerwono.
- 3) Uaktywij funkcję Bluetooth® telefonu i wyszukaj znajdujące się w pobliżu urządzenia Bluetooth®.
- 4) Znajdź w wynikach wyszukiwania urządzenie „TaoTronics TT-BH042”. Stuknij nazwę w celu nawiązania połączenia. Po połączeniu wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.

Uwaga:

- Słuchawki Bluetooth zapamiętują uprzednio sparowane urządzenia.
- Jeśli nie można sparować słuchawek z urządzeniem Bluetooth®, należy wyczyścić historię parowania, naciskając jednocześnie przycisk Głośność + i Głośność - i przytrzymując je przez 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie świecić na fioletowo i rozlegną się 2 sygnały dźwiękowe przy włączonych słuchawkach.

Funkcje sterowania

Funkcja	Darbība
Włączanie/wyłączanie zasilania	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go, aż wskaźnik LED zacznie migać/wyłączy się.
Odtwarzanie/pauza/odbieranie/kończenie połączeń telefonicznych	Naciśnij raz przycisk wielofunkcyjny.
Odrzucanie połączeń	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez 2 sekundy.
Głośność +/-	Naciśnij przycisk Głośność +/-.
Poprzednia/następna ścieżka	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Głośność +/-.
Włączanie/wyłączanie funkcji ANC	Po włączeniu słuchawek funkcja ANC jest domyślnie uaktywniona. Naciśnij dwa razy przycisk wielofunkcyjny, aby wyłączyć/włączyć funkcję ANC.

RO

Conținutul pachetului

- 1 pereche de căști ANC wireless TaoTronics
- 1 cablu de încărcare USB
- 6 auriculare (două sunt deja instalate)
- 6 agățători pentru urechi (două sunt deja instalate)
- 1 ghid de utilizare

Mod de utilizare

1. Se încarcă

- 1) Conectați portul de încărcare cu orice adaptor de încărcare USB sau port USB activ al computerului.
- 2) Încărcarea va începe automat când indicatorul LED devine roșu.
- 3) Căștile sunt încărcate complet când indicatorul LED devine albastru.

Notă:

- Indicatorul LED va clipi roșu când bateria este descărcată.
- Înainte de a depozita căștile, asigurați-vă că bateria este încărcată complet.
- Încărcați căștile cel puțin o dată la 3 luni când nu le utilizați pentru timp îndelungat.

2. Asociere

- 1) Asigurați-vă că căștile se află lângă dispozitivul Bluetooth® (la mai puțin de 1 m).
- 2) Apăsăți continuu butonul multifuncțional pentru a aduce căștile în modul asociere până când vedeți că indicatorul LED clipește albastru și roșu.
- 3) Activați Bluetooth® pe telefon și căutați conexiunile Bluetooth® din apropiere.
- 4) Găsiți „TaoTronics TT-BH042” în rezultatele de căutare. Apăsăți pe numele de conectat. Odată conectat, indicatorul LED va clipi albastru.

Notă:

- Căștile Bluetooth pot reține dispozitivele asociate anterior.
- În cazul în care căștile nu pot fi asociate cu dispozitivul Bluetooth®, ștergeți istoricul de asociere apăsând continuu butoanele Volum + și Volum - timp de 5 secunde până când indicatorul LED luminează mov și se aud 2 bipuri când căștile sunt pornite.

Funcții de control

Funcție	Operațiune
Pornire/Oprirezasilania	Apăsati continuu butonul multifuncțional până când indicatorul LED clipește/se oprește.
Redare/Pauză/Preluare/ Încheiere apeluri	Apăsati butonul multifuncțional o dată.
Respingeți apeluri	Apăsati lung butonul multifuncțional timp de 2 secunde.
Volum +/-	Apăsati butonul Volum +/-.
Piesa anterioară/următoare	Apăsati lung butonul Volum +/-.
ANC pornit/oprit	ANC este pornit implicit când sunt pornite căștile. Apăsati butonul multifuncțional de două ori pentru a dezactiva/activa ANC.

SR

Sadržaj paketa

- 1 x TaoTronics bežične ANC slušalice
- 1 x USB kabl za punjenje
- 6 x jastučića za uši (dva su postavljena na slušalicama)
- 6 x kukica za uši (dva su postavljena na slušalicama)
- 1 x Uputstvo za korišćenje

Kako koristiti

1. Puni se

- 1) Povežite ulaz za punjenje sa bilo kojim USB adapterom za punjenje ili aktivnim USB ulazom kompjutera.
- 2) Punjenje će automatski da se pokrene i LED indikator će se upaliti crveno.
- 3) Slušalice su potpuno napunjene kada LED indikator postane plav.

Napomena:

- LED indikator će trepnuti crveno kada je baterija pri kraju.
- Proverite da je baterija u potpunosti napunjena pre nego što odložite slušalice na duži vremenski period.
- Napunite slušalice najmanje jednom svakih 3 meseci kada ih ne koristite tokom dužeg vremenskog perioda.

2. Uparivanje

- 1) Proverite da su slušalice i vaš Bluetooth® uređaj jedan pored drugog (na udaljenosti do 3 stope / 1 metra).
- 2) Pritisnite i držite multifunkcionalno dugme da dovedete slušalice u režim za uparivanje, dok ne vidite kako LED indikator treperi plavo i crveno.
- 3) Aktivirajte Bluetooth® na svom telefonu i potražite Bluetooth® veze u blizini.
- 4) Pronađite "TaoTronics TT-BH042" u rezultatima pretraživanja. Tapnite na ime da se povežete. Kada se jednom povežete, LED indikator će trepnuti plavo.

Napomena:

- Bluetooth slušalice mogu da upamte prethodno uparene uređaje.
- Ukoliko slušalice ne mogu da se upare sa vašim Bluetooth® uređajem, očistite istoriju uparivanja tako što ćete istovremeno pritisnuti i držati pritisnutu dugmad za Ton + i Ton - u trajanju od 5 sekundi dok LED indikator ne postane ljubičast i ne začuju se dva zvučna signala kada su slušalice uključene.

Kontrolne funkcije

Funkcija	Rad
Napajanje vključeno/isključeno	Pritisnite i držite multifunkcionalno dugme dok LED indikator ne trepne / ne isključi se.
Reproducuj / Pausiraj / Odgovori / Prekini telefonski poziv	Pritisnite multifunkcionalno dugme jednom.
Odbijte telefonske pozive	Pritisnite i držite pritisnuto multifunkcionalno dugme u trajanju od 2 sekunde.
Jačina tona + / -	Pritisnite dugme za Ton + / -.
Prehodna/sledeća numera	Pritisnite i držite pritisnuto dugme za Ton - / +.
ANC uključen / isključen	ANC je podrazumevano uključen kada su slušalice uključene. Pritisnite multifunkcionalno dugme dva puta da onemogućite/omogućite ANC.

SL

Vsebina paketa

- 1 x brezžične slušalke ANC TaoTronics
- 1 x napajalni kabel USB
- 6 x ušesni čepek (dva sta že nameščena)
- 6 x ušesna zanka (dva sta že nameščena)
- 1 x uporabniški priročnik

Uporaba

1. Napajanje

- 1) Priključek za polnjenje priključite v kateri polnilni adapter USB ali aktivni priključek USB na računalniku.
- 2) Napajanje se začne samodejno, pri čemer indikator LED sveti rdeče.
- 3) Slušalke so popolnoma napolnjene, ko se indikator LED obarva modro.

Opomba:

- LED-indikator pri nizki ravni napoljenosti baterije utripa rdeče.
- Pred dolgotrajnim shranjevanjem slušalk se pripravite, da je baterija popolnoma napolnjena.
- Če slušalk dalj časa ne uporabljate, jih napolnite najmanj enkrat vsakih 3 mesecev.

2. Seznanjanje

- 1) Slušalke morajo biti v bližini vaše naprave Bluetooth® (razdalja največ 90 cm/1 m).
- 2) Pritisnite večfunkcijsko tipko, da preklopite slušalki v način za seznanjanje, in jo držite toliko časa, da LED-indikator začne utripati modro in rdeče.
- 3) Vključite Bluetooth® v telefonu in poiščite povezave Bluetooth® v bližini.
- 4) Med rezultati iskanja poiščite »TaoTronics TT-BH042«. Tapnite ime, da vzpostavite povezavo. Ko bo povezava vzpostavljena, bo indikator LED utripal modro.

Opomba:

- Slušalke Bluetooth si lahko zapomnijo prejšnje seznanjene naprave.
- Če slušalk ni mogoče seznaniti z napravo Bluetooth, počistite zgodovino seznanjenj tako, da hkrati pritisnete gumb za glasnost + in gumb za glasnost - ter ju držite 5 sekund, da LED-indikator začne svetiti vijolično z dvema piskoma, ko so slušalke vklopljene.

Funkcije upravljanja


Funkcija	Upravljanje
Vklop/izklopno	Pritisnite večfunkcijsko tipko in jo držite toliko časa, dokler LED-indikator ne začne utripati ali se izklopi.
Predvajanje/začasna zaustavitev/sprejem ali končanje telefonskih klicev	Enkrat pritisnite večfunkcijsko tipko.
Zavrni telefonski klic	Pritisnite večfunkcijsko tipko in jo držite 2 sekundi.
Glasnost + / -	Pritisnite gumb za glasnost +/-.
Prejšnja/naslednja skladba	Pritisnite in zadržite gumb za glasnost +/-.
Vklop/izklop ANC-ja	ANC je ob vklopu slušalk privzeto vklopljen. Dvakrat pritisnite večfunkcijsko tipko, da omogočite/onemogočite ANC.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
- (1) this device may not cause harmful interference,
and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.taotronics.com/downloads-TT-BH042-CE-Cert.html>

 **Bluetooth** EN The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sunvalleytek International Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE Die Marke *Bluetooth*® und das Bluetooth Logo sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marke durch Sunvalleytek International Inc. ist lizenziert. Die Rechte an anderen Markenzeichen liegen beim jeweiligen Eigentümer.

FR Le terme et les logos *Bluetooth*® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sunvalleytek International Inc. se fait sous licence. Les autres désignations commerciales et marques mentionnées sont détenues par leur propriétaire respectif.

ES La marca *Bluetooth*® y los logotipos son de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se encuentra autorizado cualquier uso de estas marcas por parte de Sunvalleytek International Inc. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

IT La parola e i loghi *Bluetooth*® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di Sunvalleytek International Inc. avviene su licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

JP *Bluetooth*®のワードマークおよびロゴはBluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Sunvalleytek International Inc. はこれらのマークおよびロゴをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標およびトレードネームは、それぞれの所有者に帰属します。

CN *Bluetooth*®文字商标和徽标已注册归Bluetooth SIG, Inc所有, Sunvalleytek International Inc. 对此类商标的使用已获得授权。其他商标和商品名则归双方各自所有。

www.taotronics.com

尺寸：80*100mm

装订成册

材质：封面128克铜版纸 内页80克书纸